

株主メモ

事業年度 毎年4月1日から翌年3月31日まで
定時株主総会 毎年6月
単元株式数 50株
株主名簿管理人 東京都港区芝三丁目33番1号
中央三井信託銀行株式会社

郵便物送付先 〒168-0063
東京都杉並区和泉二丁目8番4号
中央三井信託銀行株式会社 証券代行部

(電話照会先) 電話 0120-78-2031 (フリーダイヤル)
取次事務は中央三井信託銀行株式会社の全
国各支店ならびに日本証券代行株式会社の
本店および全国各支店で行っております。

公告方法 電子公告とし、当社ホームページ
(<http://www.nihon-trim.co.jp>)に掲載
いたします。ただし、事故その他やむを得ない
事由によって電子公告による公告をす
ることができない場合の公告方法は日本経済新聞
に掲載する方法といたします。

・住所変更、単元未満株式の買取等のお申出先について
株主様の口座のある証券会社にお申出ください。なお、証券会社に
口座がないため特別口座が開設されました株主様は、特別口座の口
座管理機関である中央三井信託銀行株式会社にお申出ください。

・未払配当金の支払いについて
株主名簿管理人である中央三井信託銀行株式会社にお申出ください。

・「配当金計算書」について
配当金支払いの際にお送りしている「配当金計算書」は、租税特別
措置法の規定に基づく「支払通知書」を兼ねております。確定申告
を行う際は、その添付資料としてご使用いただくことができます。
なお、配当金領収証にて配当金をお受取りの株主様につきましても、
本年より配当支払いの都度「配当金計算書」を同封させていただ
いております。

※確定申告をなされる株主様は、大切に保管ください。

ウェブサイト



日本トリム
<http://www.nihon-trim.co.jp>

ネットショップ



日本トリム ショッピング
<http://www.nihon-trim.co.jp/shopping/>



第29期 中間報告書 REPORT

TRIM ION NEOが
発売以来売れ行き好調!

日本トリムの電解還元水は
医療分野へ着実に進出



株式会社日本トリム

Water healthcare

ウォーターヘルスケアという新習慣

【整水器事業】



おいしくてカラダにいい水をお届け

- ・家庭用整水器の製造販売事業
- ・浄水カートリッジのストックビジネス
- ・ボトルリング事業／インドネシア等、海外での展開



【医療分野】



人工透析患者の負担軽減を探索

- ・血液透析への応用、電解水透析の事業化
- ・(株)トリム メディカル インスティテュートのメチルグリオキサール測定事業

【遺伝子診断分野】



アメリカで遺伝子診断事業を展開

- ・TRIMGEN CORPORATIONの遺伝子関連事業



効果・効能/胃腸症状の改善

- 胃もたれや胃の不快感をやわらげます。
- 胃腸の働きを助け、お通じを良好にします。

医療機器製造販売認証番号:221AGBZX00290000
 ※本器は薬事法第2条第4項の政令で定める医療機器であり、第6項の厚生労働大臣が指定した管理医療機器です。

電解還元水整水器 TRIM ION NEO

ネオの特長 「整水器は家電」のコンセプトのもと、健康・エコ・スタイリッシュを追求した新商品!

ECOスイッチで消費電力を節約

スタイリッシュで置き場所を選ばないスマート&コンパクト設計

マイクロカーボンカートリッジでJIS規格指定13物質を7t除去

職域販売部門での
当期間販売台数

前年同期比 **1.8倍!**

日本トリムの電解還元水は医療分野へ着実に進出

血液透析や新疾患マーカー解明による測定事業への展開が新たな事業のコア 医療機器メーカーとしてグローバルに社会貢献する企業グループへ

日本トリムでは、電解還元水の新たな可能性を開拓すべく、国内外の大学等各種研究機関との共同研究を精力的に展開しています。



電解水透析

現在当社がもっとも積極的に取り組んでいるのが電解還元水技術の「血液透析への応用」です。既に東北大学医学部との共同研究により、着実に成果を挙げています。この電解水透析の実用化に向けた研究開発は、従来の血液透析に革新的なインパクトを与え、患者の方々の生活の質(QOL)への貢献が大きく期待でき、非常に社会的意義と将来性が高い事業です。

「電解水透析とは」

一般的な「血液透析」では、尿毒素に汚染された血液を体外に導き、人工腎臓とも呼ばれるダイアライザに一定量のその血液を送り、「老廃物除去」「電解質補正」「過剰水分量除去」を行い、血液をきれいにして体内に戻す方法がとられています。この透析には、1回当たり約120ℓの透析液が必要となります。透析液は透析液原液または粉末を透析水で希釈して作られます。従来の透析と電解水透析の違いは、後者では「電解水」を希釈水として使用している点にあります。この電解水は、溶存水素を多量に含む「電解陰極水」をRO処理して作られるものです。これにより、電解水透析システムで生成される希釈水や透析液には、一定の水素ガスが溶存するユニークな特性が付加されます。



電解透析水整水器
TRIM HD-24D

電源電圧：AC100V(50Hz/60Hz)

電解電流：12A(max)/12槽 電解透析水供給量：16L/分(max) (1台当たり) 並列使用可能 ※但し入水圧力2.5kg/cm²以上、電解透析水・排水量比率2:1の場合

◆電解水透析システムの流れ



■電解水透析の認知向上、普及へ

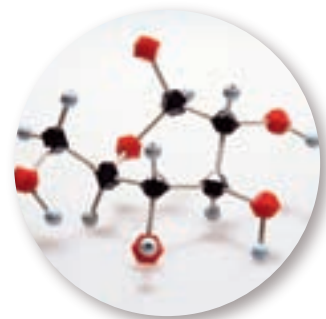
- ①「透析新時代 最先端療法の実力」(幻冬舎刊)におきまして、血液透析療法の最前線として電解水透析が紹介されました。同書籍は、東京腎臓病協議会のホームページにておすすめの書籍としても案内されています。
- ②「電解水透析ハンドブック」(一般社団法人 電解水透析研究会刊)は、これまでの研究会等での検討内容を元に電解水透析システムの理解と興味を広げる一助となっております。

糖分解代謝物測定

東北大学との大学発ベンチャー(株)トリム メディカル インスティテュートでは、メチルグリオキサル等のブドウ糖酸化分解物の研究及び測定を行っています。メチルグリオキサルと腎疾患・生活習慣病との相関について、メチルグリオキサルが危険予測因子として重要であることの確認が進められています。新しい疾患マーカーの解明により、予防医療としての事業拡大を目指します。

「メチルグリオキサルとは」

メチルグリオキサル(MG)とは、糖が体内で分解代謝される過程で生成される反応性に富む小分子物質です。その反応性の高さから、生体成分と反応し生体の障害性を示します。例としては、インスリン等との反応の結果、機能低下を起こすことが示されています。MG濃度を正確に把握することは、臨床症状における病態理解や予測に役立つばかりでなく、MGをターゲットとした疾患の症状緩和あるいは予防のための薬、機能水の開発に今後さらに重要性を増すものと考えられています。



遺伝子診断

米国連結グループ会社TRIMGEN CORPORATIONでは、独自の技術による遺伝子診断分野で研究開発・製品の製造販売を実施しています。FDA510 (k) 承認を取得した遺伝子診断キット「eQ-PCR LC Warfarin Genotyping Kit」や、世界有数のライフサイエンス研究用試薬・機器企業であるLife Technologies Corporationと販売提携した遺伝子診断キット「MutectorII K-ras kit」の技術を核に、遺伝子診断分野における果敢な事業を展開しています。

TRIMGEN

ISO9001:2008 認証取得

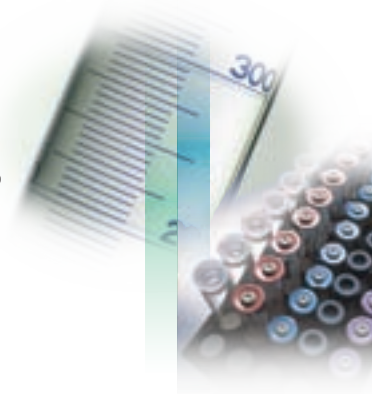
TRIMGEN CORPORATION では、2010年11月に、ISO9001:2008の認証を取得いたしました。つづいて、ヨーロッパ市場での販路拡大に向けて、CEマークの取得を目指しております。



※[CEマーク]・・・EU加盟国内においてEC指令で指定されている製品を流通・販売する際、その製品に表示することが義務づけられているマーク。

現在取り組んでいる産学共同研究

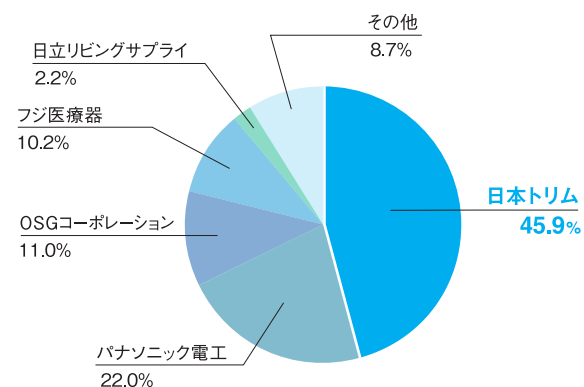
- カロリンスカ研究所 (スウェーデン／ノーベル賞の生理学医学部門の選考委員会がある) や九州大学等における基礎研究
- 東北大学、高知大学等との医療・予防医療分野での研究
- 北海道大学等との畜産、家禽への応用研究



マーケットトップシェア (売上高) 2009年

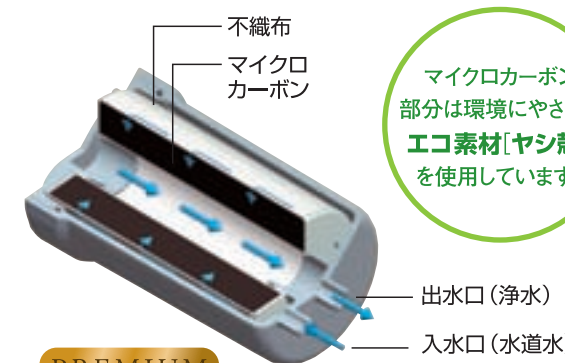
今後も浄水器市場の拡大、並びにシェアNo.1に努めてまいります。

(矢野経済研究所「2010年版 浄水器・浄水器市場白書」調べ)



カートリッジ販売

ユーザーの定期的な交換促進活動を行い、売上高は順調に伸び、リサイクル活動も浸透してきております。



マイクロカーボン部分は環境にやさしいエコ素材「ヤシ殻」を使用しています。

PREMIUM

マイクロカーボンカートリッジ

KEYWORD

私たち日本トリムが展開しているのは他に類を見ない独特のビジネス。一般には聞き慣れない専門用語が飛び交う世界です。そこで以下のような主なキーワードをまとめました。ぜひご活用ください。

電解還元水浄水器

日本トリムの電解還元水浄水器「トリムイオン」は、水道水を浄水カートリッジでろ過した水を電気分解します。電気分解することでアルカリ性のトリムウォーター（電解還元水）と酸性水を作ることができます。「トリムイオン」は、「胃腸症状の改善」に効能効果が認められた管理医療機器です。

トリムウォーター

「トリムイオン」でつくるトリムウォーターは電解還元水とも呼ばれる、アルカリ性の水です。トリムウォーターを飲むことで胃もたれや胃の不快感をやわらげ、胃腸の働きを助けお通じを良好にします。

溶存水素

水を電気分解すると、マイナス極側に水素が発生します。この水素に還元作用（抗酸化性）があります。トリムウォーター（電解還元水）には、水素がたくさん含まれているのです。

四半期連結財務諸表

四半期連結貸借対照表

科目	当第2四半期末 H22年9月30日現在	前第2四半期末 H21年9月30日現在	前期末 H22年3月31日現在
(資産の部)			
流動資産	8,254	7,633	7,795
現金及び預金	4,547	3,851	4,401
受取手形及び売掛金	1,256	1,141	1,004
割賦売掛金	1,895	1,766	1,791
製品	131	160	149
原材料	243	238	284
その他	182	477	167
貸倒引当金	△2	△2	△2
固定資産	4,977	5,010	5,013
有形固定資産	3,293	3,356	3,344
土地	2,377	2,377	2,377
その他	916	979	967
無形固定資産	39	13	38
投資その他の資産	1,644	1,639	1,630
その他	1,656	1,652	1,642
貸倒引当金	△12	△12	△12
資産合計	13,232	12,644	12,808

(単位:百万円)

科目	当第2四半期末 H22年9月30日現在	前第2四半期末 H21年9月30日現在	前期末 H22年3月31日現在
(負債の部)			
流動負債	1,706	1,572	1,562
支払手形及び買掛金	422	472	404
未払法人税等	468	420	424
賞与引当金	90	84	92
製品保証引当金	33	32	26
返品調整引当金	29	25	23
その他	662	538	590
固定負債	1,275	1,331	1,307
社債	500	500	500
退職給付引当金	230	228	228
役員退職慰労引当金	168	159	163
その他	375	443	415
負債合計	2,981	2,903	2,869
(純資産の部)			
株主資本	10,099	9,756	9,811
資本金	992	992	992
資本剰余金	986	986	986
利益剰余金	8,893	8,463	8,539
自己株式	△773	△685	△706
評価・換算差額等	143	△53	108
その他有価証券評価差額金	0	1	2
為替換算調整勘定	143	△55	106
新株予約権	5	5	5
少数株主持分	2	32	13
純資産合計	10,250	9,740	9,939
負債・純資産合計	13,232	12,644	12,808

四半期連結損益計算書

(単位:百万円)

科目	当第2四半期 自H22年4月1日 至H22年9月30日	前第2四半期 自H21年4月1日 至H21年9月30日	前期 自H21年4月1日 至H22年3月31日
売上高	4,830	4,485	8,232
売上原価	1,083	1,141	2,059
売上総利益	3,746	3,344	6,173
販売費及び一般管理費	2,711	2,527	4,995
営業利益	1,035	816	1,177
営業外収益	68	63	123
営業外費用	87	16	35
経常利益	1,015	863	1,265
特別利益	0	34	34
特別損失	0	0	170
税金等調整前四半期(当期)純利益	1,015	897	1,129
法人税、住民税及び事業税	454	407	590
法人税等調整額	△10	16	7
少数株主損失(△)	△2	△13	△32
四半期(当期)純利益	574	487	563

四半期連結キャッシュフロー計算書

(単位:百万円)

科目	当第2四半期 自H22年4月1日 至H22年9月30日	前第2四半期 自H21年4月1日 至H21年9月30日	前期 自H21年4月1日 至H22年3月31日
営業活動による キャッシュ・フロー	497	500	886
投資活動による キャッシュ・フロー	△32	△356	△139
財務活動による キャッシュ・フロー	△317	△133	△185
現金及び現金 同等物に係る換算差額	△1	1	0
現金及び現金 同等物の増減額	145	11	562
現金及び現金 同等物の期首残高	4,401	3,839	3,839
現金及び現金同等物の 四半期末(期末)残高	4,547	3,851	4,401

安定した財務基盤と高経営効率の追求

1 自己資本比率

自己資本比率は77.41%で、安定した高比率を維持しております。
(前期末77.50%、通期計画77.40%)

2 経常利益率

当社では経常利益率を重要指標の1つとして位置づけております。
(前期末15.40% 通期計画15.90%)

3 1株当たり純利益

当第2四半期の1株当たり純利益は131.3円となっております。通期計画では154.1円を見込んでおります。



日本発の技術で、世界のオンリーワン企業をめざします。

国内	
<p>株式会社日本トリム</p> <p>本社:大阪 / 東京オフィス 支社:東京・名古屋・広島・福岡 営業所:札幌・仙台・大宮・千葉・横浜・新潟・長野・静岡・金沢・京都・岡山・山陰・松山・高知・長崎・熊本・鹿児島</p>	
<p>株式会社トリムエレクトリックマシナリー (ISO 13485、ISO9001:2008 認証取得)</p> <p>所在地 高知県南国市 業種 電解還元水整水器及びカートリッジ・家庭用電位治療器等の製造販売</p>	
<p>株式会社トリムフィナンシャルサービス</p> <p>所在地 大阪市北区 業種 割賦販売業務</p>	<p>株式会社トリム・オプティマル・ヘルス</p> <p>所在地 東京都千代田区 業種 健康関連商品販売</p>
<p>株式会社トリムジン ホールディングス</p> <p>所在地 東京都千代田区 業種 持株会社</p>	<p>株式会社トリム メディカル インスティテュート</p> <p>所在地 宮城県仙台市 業種 糖分解代謝物の受託測定、電解透析水整水器の販売</p>
<p>株式会社機能水細胞分析センター</p> <p>所在地 福岡市博多区 業種 機能水科学分析</p>	<p>株式会社GIバイオポリス</p> <p>所在地 大阪府豊中市 業種 消化管損傷修復因子の医療研究</p>

海外	
<p>TRIMGEN CORPORATION (ISO9001:2008認証取得)</p> <p>所在地 米国メリーランド州ボルチモア 業種 バイオテクノロジー、遺伝子診断</p>	
<p>PT SUPER WAHANA TEHNO</p> <p>所在地 インドネシア・ジャカルタ 業種 ボトルドウォーター製造及び販売</p>	

<p>広州多寧健康科技有限公司</p> <p>所在地 中国広東省広州市 業種 電解還元水整水器及び飲料水、健康関連商品の製造販売</p>	
---	--

会社の概要 (2010年9月30日現在)	
商号	株式会社 日本トリム NIHON TRIM Co.,Ltd.
本社	大阪市北区大淀中一丁目8番34号
設立	1982年(昭和57年)6月12日
資本金	992,597千円
従業員	361名(関係会社含む)
主な事業内容	電解還元水整水器及びカートリッジ・家庭用電位治療器等の製造販売

株式の状況 (2010年9月30日現在)	
発行可能株式総数	8,000,000株
発行済株式の総数	4,366,076株 (自己株式 262,314株を除く)
株主数	2,933名

大株主 (2010年9月30日現在)	
株主名	持株数
森澤 紳勝	1,875,290
野村信託銀行株式会社 (投信口)	483,200
日本マスタートラスト信託銀行株式会社 (信託口)	240,050
日本トラスティ・サービス信託銀行株式会社 (信託口)	177,750
ザ チェース マンハッタン バンク エヌエイ ロンドン エセル オムニバス アカウント	69,400
アールビーシーデクシアインベスターサービスバンク アカウントルクセンブルグノンレジデントドメスティックレート	61,000
株式会社三井住友銀行	60,000
日本トリム従業員持株会	58,400
第一生命保険株式会社	50,000
住友生命保険相互会社	50,000

役員 (2010年9月30日現在)	
代表取締役社長	森澤 紳勝
専務取締役	尾田 虎二郎
常務取締役	西谷 由実
常務取締役	三谷 禎秀
常勤監査役	森澤 邦雄
監査役	阿田木 実
監査役	寛 正澄

自己株式の取得状況

自己株式数 262,314株 (発行済株式の総数に対する割合 5.66%)

当社は会社法第165条第2項の規定により、取締役会の決議によって自己の株式を取得することができる旨を定款に定めております。これは、経営環境の変化に対応した機動的な資本対策を遂行できるようにする為、自己の株式を取得することを目的とするものであります。

